

**ANNUAIRE**  
DU  
**COLLEGE SAINT-JOSEPH,**  
**MEMRAMCOOK, N. B.**

---

**1883-84**

---

**CALENDAR**  
OF  
**ST. JOSEPH'S COLLEGE,**  
**MEMRAMCOOK, N. B.**

---

**SHEDIAC**

Des Presses du Moniteur Acadien

**1884**

# **COLLÈGE SAINT JOSEPH,**

## **MEMRAMCOOK, N. B.**

---

### **PROSPECTUS**

I.—Cet établissement, sous la direction des Religieux de la Congrégation de Sainte-Croix, fut fondé en 1864 et incorporé en 1868. Un acte du parlement l'autorise à conférer les Degrés aux élèves finissant leurs études.

II.—Le Cours d'Etude, dans lequel l'Instruction religieuse tient le premier rang, se divise en deux sections : Le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude.

III.—Le cours Commercial a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir : LE COURS SPÉCIAL ; LA QUATRIÈME, LA TROISIÈME, LA DEUXIÈME, LA PREMIÈRE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées qu'en anglais. Des diplômes sont décernés aux élèves qui suivissent des examens satisfaisants sur les diverses branches enseignées dans ce cours.

IV.—L'objet du Cours Classique est de mettre les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend cinq classes, savoir : Les ÉLÉMENTS et la SYNTAXE, la MÉTHODE et la VERSIFICATION, les BELLES LETTRES, la RHÉTORIQUE, et la PHILOSOPHIE. Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le Cours Commercial en entier. L'instruction classique sera assaisonnée de l'esprit chrétien et interprété au point de vue religieux.

### **D E G R E S**

Le programme des études classiques a dernièrement été revu

et modifié. Pour répondre aux besoins de l'époque, on a introduit certaines matières nouvelles et on donnera désormais une attention plus soignée à d'autres qui, jusqu'à ce jour, n'étaient considérées que comme secondaires. Le nouveau programme a donc été dressé de manière à rencontrer ces divers besoins, et, vu ces modifications, la Faculté enseignante conférera à l'avenir aux élèves qui auront terminé leur cours les Degrés de Bachelier-ès-Lettres, Bachelier-ès Sciences et Bachelier-ès-Arts. La Classe d'Éléments et de Syntaxe de 1883-84 a suivi le nouveau programme, qui sera désormais le seul suivi dans la maison. En conséquence, la classe de Philosophie de 1887-88 et leurs successeurs recevront, après des examens satisfaisants, les Degrés de B. L., B. S. ou B. A.

#### CONDITIONS D'ADMISSION.

Pension et enseignement pour l'année scolaire de dix mois.....	\$90.00
Blanchissage et raccommodage.....	15.00
Lit et sa garniture.....	15.00
Demi-pension.....	20.00
Honoraires du Médecin.....	2.00

#### EXTRA

Piano, (Usage et Leçons).....	25.00
Violons, Cornet, ou Flute.....	10.00
Télégraphie .....	5.00
Bibliothèque.....	1.00

Les livres et autres objets classiques seront fournis au prix ordinaire de la librairie.

Les paiements se font en quatre termes, invariablement d'avance, en or ou en argent banquable.

Un élève arrivant d'un autre établissement devra présenter un certificat de bonne conduite de la part du président du dit établissement.

Les lettres et envois adressés aux élèves, ou expédiés par eux, sont soumis à l'inspection du président ou de son délégué.

Les parents recevront, chaque trimestre, un bulletin constant les progrès, l'application, la conduite et la santé de leurs enfants, ainsi que le montant de leurs dépenses.

Les élèves qui n'arrivent qu'après la rentrée régulière, ont droit à une réduction de prix pour le temps écoulé ; mais un mois commencé doit être payé en entier.

On reçoit des élèves à toute époque de l'année.

Des Religieuses donnent leur attention au soin et à la propreté des jeunes enfants aussi bien qu'au linge des élèves en général.

Les demi-pensionnaires couchent au collège et paient 50 centins pour l'usage du lit.

Pour plus amples informations, s'adresser à

**REV. C. LEFEBVRE, C. S. C., President.**

---

## **ST-JOSEPH'S COLLEGE, MEMRAMCOOK, N. B.**

—0:0—

### **PROSPECTUS**

I.—This Institution is conducted by the Fathers of the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated, with power to confer Degrees, by an Act of the Provincial Parliament in 1868.

II.—The studies, among which Religious Instruction stands pre-eminent, are divided into two Courses : the Commercial and the Classical. The English and the French languages are taught with equal care.

III.—The Commercial Course is designed to fit young men for a business life. It comprises four classes: THIRD, SECOND AND FIRST ENGLISH, AND BUSINESS CLASS. Diplomas are awarded to those students of the course who pass satisfactory examinations on practical commerce, and the various branches pertaining thereto.

IV.—The object of the Classical Course is to enable young men profitably to pursue the special studies required for any of the liberal professions. It comprises five classes: ELEMENTS AND SYNTAX, VERSIFICATION, BELLES LETTRES, RHETORIC, AND PHILOSOPHY. No student is admitted to the study of the Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of Business Class. Classical instruction is imparted in a thoroughly christian spirit.

#### DEGREES.

The programme of studies in the Classical Course has lately been revised and improved. The requirements of the age have necessitated the introduction of some branches, and a more thorough treatment of others which, in the old curriculum, held only a secondary rank. The new programme has been adopted in order to meet these requirements; and its completeness is such as to warrant the Faculty in conferring, upon future graduates, the Degrees of Bachelor of Literature, Bachelor of Science, and Bachelor of Arts. The Elements and Syntax Class of 1883-84 have followed this revised programme and will continue to do so throughout their entire course. The Philosophy Class, therefore, of 1887-88, and the graduates of all following years, will receive, provided their different examinations shall have been satisfactorily passed, the Degree of B. L., B. S., or B. A.

#### TERMS.

Board and Tuition, per session of 10 months,	\$90.00
Washing and Mending,	15.00
Bed and Bedding,	15.00
Half Boarders, (Tuition.)	20.00
Doctor's Fee,	2.00

EXTRAS.

Piano, (Lessons and use of) per session of ten months,	25.00
Violin, Cornet or Flute,	10.00
Telegraphy,	5.00
Library,	1.00

Books and Stationary at Bookseller's prices.

Payments must be made quarterly, invariably in advance, either in gold or its equivalent.

A student coming from any other institution is required to produce a certificate of good conduct, signed by the President of that institution.

All mail-matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the President or his delegate.

Parents will receive, each quarter, Bulletins of the progress, application, conduct and health of their children, as also a statement of their expenses.

Students entering after the beginning of the term are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already commenced. Students are received at any time during the year.

Nuns devote their attention to the cleanliness and well-being of young children, and are also charged with the care of the students' linen.

For further information, address

REV. C. LEFEBVRE, C. S. C., President.

83-84

# Personnel du Collège.

## COLLEGE FACULTY.

RÉVD. CAMILLE LEFEBVRE, C. S. C., SUPÉRIEUR

RÉVD. A. ROY, C. S. C., A. M., ASSIST-SUPÉRIEUR,  
Professeur de Rhétorique,

RÉVD. A. B. O'NEILL, C. S. C., A. B., PRÉFET DES ÉTUDES,  
Professor of English Rhetoric and Book-Keeping.

RÉVD. A. RENAUD, C. S. C., PRÉFET DE DISCIPLINE,  
Comptable.

RÉVD. F. PERQUIS, C. S. C.,  
Professeur de Philosophie, de 1<sup>re</sup> Classe Française, et de Plain Chant.

RÉVD. E. ST-ARNAUD, C. S. C.,  
Professeur de Belles-Lettres et de Cathéchisme.

RÉVD. A. LEBLANC, C. S. C.,  
Professeur de Méthode et de Versification.

RÉVD. A. D. CORMIER, C. S. C.,  
Professeur d'Eléments et de Syntaxe, Directeur de l'Académie Française.

RÉVD. J. GIRARD, C. S. C.,  
Professeur d'Instruction Religieuse.

RÉVD. J. P. MANNING, C. S. C.,  
Professor of Christian Doctrine, English Belles-Lettres, 1st. English, and  
Director of English Academy.

RÉVD. A. T. BOURQUE, C. S. C.,  
Professeur de Musique.

RÉVD. J. J. O'DONOVAN,  
Professor of 3rd. English and Catechism.

M. G. BERTHIAUME, C. S. C., ECCL.,  
Professor of Business Class and Penmanship.

—9—

**FRÈRE DATIEN, C. S. C.,**  
Professeur de 3<sup>e</sup> Classe Française, Maître de Salle.

**FRÈRE WILFRID, C. S. C.,**  
Professeur de Classe Spéciale, Maître de Salle.

**FRÈRE GABRIEL, C. S. C.,**  
Professeur de 4<sup>e</sup> Classe Française, Surveillant.

**M. H. J. OUELLET, ECCL.,**  
Assist-Professeur de 1<sup>re</sup> Classe Française, Maître de Salle, Surveillant.

**M. E. P. CHOUINARD, ECCL.,**  
Professeur de 2<sup>e</sup> Classe Française, Surveillant.

**Mr. R. H. McDougall, ECCL.,**  
Professor of 1st. and 3rd. Mathematics.

**Mr. JNO. L. McLEOD, ECCL.,**  
Professor of 2nd. and 4th., Mathematics

**Mr. C. T. LEBLANC,**  
Professor of 2nd. English.

**Mr. F. X. COMEAU,**  
Professor of Telegraphy.

**E. T. GAUDET, M. D.,**  
Médecin du Collège.

---

# Sociétés.

# Societies.

## CONGRÉGATION DE LA STE-VIÉRGE. | SODALITY OF THE B. VIRGIN.

Directeur.....	Rév. C. Lefebvre, C. S. C.....	Director
Préfet.....	Frank McMurray.....	Prefect
1er Assistant.....	Sylvère Arsenault.....	1st Assistant
2e Assistant.....	Patrick Kelly.....	2nd Assistant
Secrétaire.....	Louis de G. Leblanc.....	Secretary
Trésorier.....	Warren Meahan.....	Treasurer
Conseillers.....	{ Thomas Bourque Vital Leblanc, Frank Hartigan John Ryan }	Counc'lrs

## ACADEMIE ST. JEAN BAPTISTE.

Sylvère Arsenault.....	Président
Thomas J. Bourque.....	Vice-Président
Louis Leblanc.....	Secrétaire
David Landry.....	Asst-Secrétaire
Vital Leblanc, Amédée Cormier, Paul Poirier....	Conseillers
François X. Leblanc, A. Monbourquet.....	

## ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY.

Frank McMurray.....	President
Warren Meahan.....	Vice President
Frank Hartigan.....	Secretary
Charles Power.....	Treasurer
H. Yonge, T. Mullen, G. Ferguson.....	Councillors

## SOCIÉTÉ PHILARMONIQUE | PHILHARMONIC SOCIETY.

Président.....	Sylvère Arsenault.....	President
Vice Président.....	Vital Leblanc.....	Vice President
Secrétaire.....	Thomas Bourque.....	Secretary
Trésorier.....	Louis Leblanc.....	Treasurer
Conseillers { P. Dufour, C. Ferguson, T. O'Connor }	{ David Landry, F. X. Leblanc }	Counc'lrs

## LISTE DES ELEVES.

—0:0—

### Catalogue of Students from September 1883 to June 1884.

Adams Charles.....	Newcastle, N. B.
Ahearn Thomas.....	Cape Cove, P. Q.
Allain Ambroise.....	Bouctouche, N. B.
Allain François X.....	" "
Amirault Basil.....	Baie Ste Marie, N. S.
Amos Robert.....	Bouctouche, N. B.
Arsenault Sylvère.....	Egmont Bay, P. E. I.
Arsenault Joseph.....	" "
Arsenault Jean.....	Shédiac, N. B.
Auffré Honoré.....	Memramcook, N. B.
Babin Alfred.....	Edmundston, N. B.
Babineau Fidèle.....	St. Louis, "
Beaulieu Ubald.....	Ste. Anne, N. B.
Belliveau Camille J.....	Memramcook, "
Belliveau Camille M.....	" "
Belliveau Adolphe.....	" "
Belliveau Maxime.....	" "
Belliveau Arcade.....	Baie Ste-Marie, N. S.
Benoit George.....	Arichat, "
Bernier George.....	Edmundston, N. B.
Biddington Arthur.....	St. Jean, "
Bourgeois François.....	Memramcook, "
Bourgeois Daniël.....	" "
Bourque Thomas J.....	" "
Bourque Maurice.....	" "
Bourque Albany.....	Fox Creek "
Boudreau Basil.....	Baie Ste Marie, N. S.
Brazil James.....	Southbridge, Mass.
Byrne Edward.....	Sussex, N. B.
Byrne James.....	" "
Cashen Albert.....	Halifax N. S.
Clarke William.....	Long Island N. Y.

Clark William.....	Sackville, N. B.
Corbett Daniel.....	Mulltown, "
Cormier Amédée.....	Bouctouche, "
Cormier Damien.....	Barachois, "
Cormier Stanislas.....	Memramcook, "
Cormier Cyrille.....	" "
Cormier Vital .....	" "
Cronin Thomas.....	St. Jean, "
Crowson George.....	Memramcook, "
Cummins Christy.....	Johnville, "
Cyr Benoni.....	St. Basile, "
Daigle Placide.....	Richibouctou, N. B.
Daigle Hector.....	Madawaska, "
Davidson Albert.....	Moncton, "
Davidson Frank.....	" "
Delaney Frank.....	Dalhousie, "
Dixon Scoville.....	St. Jean, "
Dubé Emile.....	Rivière du Loup, P.Q.
Dufour Paul.....	Aroostook Co., Me.
Doyle Mathew.....	Halifax, N. S.
Duguay Amos.....	Memramcook, N. B.
Fergusson Charles.....	Boston, Mass.
Fleming Thomas.....	Loch Lomond, N. B.
Fontaine Phillippe.....	Rivière du Loup, P.Q.
Fournier Emile.....	St. Fabien, P. Q.
Gagnon Ambroise.....	Arichat, N. S.
Gallagher John.....	Woodstock, N. B.
Gallagher Daniel.....	Johnville, "
Gallagher Thomas.....	Moncton, "
Gallagher Bernard.....	" "
Garon Henri.....	Kamouraska, P. Q.
Gastonguay Narcisse.....	Halifax, N. S.
Gastonguay Louis.....	" "
Gaudet Evariste.....	Miscouche, P. E. I.
Gaudet Félix.....	Baie Ste Marie, N. S.
Gaudet Théotime.....	Memramcook, N. B.
Gaudet Ferdinand.....	" "
Gaudet Félicien.....	" "
Gaudet Thomas.....	" "
Gaudet Damien.....	" "
Gaudet Jean.....	" "

Généreux Tiburce.....	Matane, P. Q.
Généreux Edmond.....	" "
Goguin Alfred.....	Cap-Pelé, N. B.
Gooley John.....	Portland, "
Hartigan Frank.....	Halifax, N. S.
Hannon Douglass.....	Oxford, "
Hogan William.....	St. Jean, N. B.
Kearney Frank.....	Halifax, N. S.
Kearney Edward.....	" "
Kearney Louis.....	" "
Kearney Guy.....	Tyrone, Ireland,
Kelly Patrick.....	Southbridge, Mass.
Kelly Frank.....	
Lambert Théodore.....	St. Jean, N. B.
Lamontagne George.....	Sé Anne-des-Monts, P.Q.
Lamontagne Arthur.....	" " "
Lamontagne Ephrem.....	" " "
Lamouche Henry.....	Ottawa, Ont.
Langlois Aimé.....	Arichat, N. S.
Landry David.....	Memramcook, N. B.
Landry Joseph.....	Shédiac,
Landry Michel.....	" "
Landry Lucien.....	Memramcook, N. B.
Landry Mark.....	" "
Landry Aimé.....	
Leblanc Louis.....	Ste-Marie,
Leblanc Clément.....	" "
Leblanc Napoléon.....	Cap-Pelé,
Leblanc François A.....	" "
Leblanc Vital.....	Memramcook,
Leblanc François X.....	" "
Leblanc Huidan.....	" "
Leblanc Maxime.....	" "
Leblanc Martin.....	" "
Leblanc Wallace.....	" "
Leblanc Alexandre.....	Arichat, N. S.
Leblanc William.....	" "
Leblanc Siméon.....	Baie-Ste-Marie, N. S.
Leblanc Jean.....	" "
Leblanc Donat.....	Bouctouche, N. B.
Léger Edouard.....	Grand-Digue, "

Léger Daniel.....	Moncton,	"
Léger Félicien.....	Memramcook,	"
Lorman Thomas.....	St-John,	"
Lorman James.....	"	"
Lyons James.....	Kentville, N. S.	
Lynch Daniel.....	Portland, N. B.	
McDonald John.....	St. Jean, N. B.	
McDonald Edward.....	"	"
McDonald Andrew.....	Dorchester,	"
McDonald Frank.....	Summerside, P. E. I.	
McEvoy William.....	Newcastle, N. B.	
McKinnon Daniel.....	Antigonish, N. S.	
McManus James.....	Penobsquis, N. B.	
McManus Terence.....	Memramcook,	"
McMurray Frank.....	Portland,	"
McNeill John.....	Woodstock,	"
Maillet Clovis.....	Shédiac,	"
Martel Daniel.....	Arichat, N. S.	
Marquis Alfred.....	Madawaska, N. B.	
Meahan Warren.....	Bathurst,	"
Melançon William.....	Baie-Ste-Marie, N. S.	
Mercure Hubert.....	St. Bazile, N. B.	
Meyer Edward.....	Halifax, N. S.	
Michaud Joseph.....	Bouctouche, N. B.	
Michaud Firmin.....	"	"
Michaud Eusebe.....	"	"
Milmore Thomas.....	Woodstock,	"
Milner Thomas.....	Sackville,	"
Milner William.....	"	"
Monbourquet Amable.....	L'Ardoise, C. B.	
Mooney George.....	Boston, Mass.	
Morneault Félix.....	Grande Isle, Maine.	
Morris Arthur.....	Fairville, N. B.	
Mullen Thomas.....	Southbridge, Mass.	
Murray Thomas.....	St. John, N. B.	
Munoze Antonio.....	Brooklyn, N. Y.	
Nealis John.....	St. John, N. B.	
Nealis Basil.....	"	"
Nealis Charles.....	"	"
O'Connor Michael.....	St. John, N. B.	
O'Connor James.....	Little Pabos, P. Q.	

O'Connor Timothy.....	Worcester, Mass.
Octave Joseph ....	Dalhousie, N. B.
O'Leary Arthur.....	Richibucto, "
O'Neill Andrew.....	St. John, "
Orman Michael.....	Halifax, N. S.
Paradis Lévi.....	N. Grosvenordale Mass
Parent Alfred.....	Madawaska, N. B.
Parmiter Richard.....	Halifax, N. S.
Pelletier Casault.....	Rivière du Loup, P.Q.
Phillips Louis.....	St. John, N. B.
Poirier Paul E.....	Rivière-du Loup, P.Q.
Pothier Narcisse.....	Baie Ste. Marie, N.S.
Power Charles.....	Halifax, "
Prendergast William.....	Moncton, N. B.
Ready Louis.....	Carleton, N. B.
Richard Guillaume.....	Richibucto, "
Richard Phillippe.....	Memramcook, "
Ring Eugène.....	St. John, "
Robichaud Alban.....	Bouctouche, "
Robichaud Joseph.....	Baie Ste. Marie, N. S.
Roy J Alyre.....	Ottawa, Oni.
Roy Adélard.....	Rivière du Loup, P.Q.
Ryan John.....	Shippegan, N. B.
Sausfaçon Florian.....	Grande Isle, Maine.
Scanlan Thomas.....	Halifax, N. S.
Sirois Ernest.....	Grande Rivière, P.Q.
Smith Albert.....	Bouctouche, N. B.
Sutton William.....	Moncton, N. B.
Stafford Peter.....	Brooklyn, N. Y.
Thériault Joseph N.....	St. Paul, N. B.
Thériault Miller.....	Arichat, N. S.
Thériault Collins.....	" "
Thompson William.....	Woodstock, N. B.
Vienneau Vincent.....	Dorchester, N. B.
Vienneau André.....	Memramcook, "
Vienneau Zoel.....	" "
Violette Robert.....	Madawaska, "
Williams Mathew.....	Halifax, N. S.
Yonge Henry.....	Brooklyn, N. Y.

# Distribution Solennelle des Prix LE 20 JUIN 1884.

—00—

## AWARDING OF MEDALS & DISTRIBUTION OF PREMIUMS, JUNE 20TH., 1884.

—00—

### GOLD MEDAL OF HONOR

Donated by Revd. C. Lefebvre, C. S. C., President,  
AWARDED TO

FRANK McMURRAY,

OF PORTLAND, N. B.

### MEDAILLE D'OR

Presentee par le Revd Jas. McDevitt, Silver Falls, N.B.,  
DÉCERNÉE, POUR SES PROGRÈS DANS L'ART MUSICAL, A

FELIX GAUDET,

DE LA BAIE SAINTE-MARIE, N. E.

### GOLD MEDAL

Donated by Revd. P. Bradley, Cape-Bald, N. B.,  
AWARDED, FOR PROGRESS IN ENGLISH LITERATURE, TO

PATRICK KELLY,

OF TYRONE, IRELAND.

### MEDAILLE D'OR

Presentee par Mons. Valentin Landry, Shédiac, N. B.,  
Décernée, pour ses progrès dans les Sciences

Naturelles, à

EDMOND GENEREUX,

DE MATANE, P. Q.

**SILVER MEDAL**

Donated by Rev. C. Lefebvre, C. S. C., President,

Awarded, as Premium for Christian Doctrine, to

**WILLIAM PRENDERGAST,**

OF MONCTON, N. B.

**MEDAILLE D'ARGENT**

Presentee par le Rev. C. Lefebvre, C. S. C., Superieur,

Décernée, comme Prix d'Excellence pour l'Instruction

Religieuse, à

**UBALD BEAULIEU,**

DE MADAWASKA, N. B.

**CONCOURS DE MEDAILLE.**

**LA MEDAILLE D'ARGENT**

offerte par Son Excellence le Gouverneur-General  
pour être décernée à l'élève qui a obtenu les plus brillants  
succès dans ses études classiques, sera, vu le mérite égal des  
deux premiers candidats, tirée au sort entre

LOUIS DE G. LEBLANC, DE STE-MARIE, N. B., et

FRANK McMURRAY, DE PORTLAND, N. B.

**COMPETITION MEDALS.**

**THE LANSDOWNE SILVER MEDAL**

Awarded for proficiency in the Classics.

The papers submitted by the two following competitors  
being of equal value, the ownership of the Medal will be decided  
by lot :—

FRANK McMURRAY, OF PORTLAND, N. B.

LOUIS DE G. LEBLANC, OF STE-MARIE, N. B.

**THE LANSDOWNE BRONZE MEDAL**

Awarded, for proficiency in Mathematics, to

**FRANK McMURRAY,**

OF PORTLAND, N. B.

Prix d'Honneur

*Première division*

1er prix	Frank McMurray	1st Premium
2e	Amable Monbourquet	2nd
3e	Clément Leblanc	3rd
4e	Paul Dufour	4th
1er accessit	Patrick Kelly	1st accessit
2e	Louis Leblanc	2nd
3e	Henry Yonge	3rd
4e	Alban Robichaud	4th

*Deuxième division*

1er prix	Andrew O'Neill	1st Premium
2e	Narcisse Gastonguay	2nd
3e	Alyre Roy	3rd
1er accessit	Frank Kelly	1st accessit
2e	Thomas Gallagher	2nd
3e	Albert Davidson	3rd
4e	Thomas Ahearn	4th

Instruction Religieuse

GRAND COURS

1er prix	Ubald Beaulieu
2e	Amable Monbourquet
3e	Thomas Bourque
4e	Paul Dufour
1er accessit	Tiburce Généreux
2e	Louis Leblanc
3e	Sylvère Arsenault
4e	Vital Leblanc

DEUXIÈME COURS — *Première division*

1er prix	Joseph Michaud
2e	Albani Bourque
3e	Honoré Auffré
1er accessit	Hubert Mercure
2e	Joseph Octave
3e	Adélard Roy

*Deuxième division*

1er prix	Arcade Belliveau
2e	Robert Violette
1er accessit	Alfred Marquis
2e	Collins Thériault
3e	William Leblanc

## Religious Instruction

### CHRISTIAN DOCTRINE

1st Premium	William Prendergast
2nd	Daniel Corbett
3rd	Henry Yonge
4th	Edward Byrne
1st accessit	Patrick Kelly
2nd	John Gallagher
3rd	Frank McMurray
4th	Frank Kelly

### CATECHISM — *First division*

1st Premium	Arthur O'Leary
2nd	James Brazil
3rd	John Nealis
1st accessit	James McManus
2nd	Edward Meyer
3rd	James O'Connor

### *Second division*

1st Premium	James Lyons
2nd	Frank Kearney
1st accessit	Louis Gastonguay
2nd	Basil Nealis
3rd	Frank McDonald

## COURS COMMERCIAL FRANCAIS

### Classe speciale

#### LECTURE — *Première division*

1er prix	Edward Byrne
2e	Louis Ready
1er accessit	C. Power, T. Gallagher
2e	Vincent Vienmeau
3e	Thomas Mullen

#### *Deuxième division*

1er prix	Albert Davidson
2e	Thomas Scanlan
1er accessit	Edward Meyer
2e	Peter Stafford
3e	Richard Parmiter

GRAMMAIRE — Première division

1er prix	Edward Byrne
2e	Robert Amos
1er accessit	John McDonald
2e	Arthur Morris
3e	F. Kelly, T. Gallagher

Deuxième division

1er prix	Albert Davidson
2e	Thomas Scanlan
1er accessit	James McManus
2e	Edward Meyer
3e	Richard Parmiter

DIALOGUE — Première division

1er prix	Edward Byrne
2e	Robert Amos
1er accessit	Arthur Morris
2e	John Nealis
3e	John McDonald

Deuxième division

1er prix	Thomas Scanlan
2e	Albert Davidson
1er accessit	Edward Meyer
2e	James McManus
3e	Richard Parmiter

ÉCRITURE — Première division

1er prix	Edward Byrne
2e	Timothy O'Connor
1er accessit	Arthur Morris
2e	Charles Ferguson
3e	Charles Power

Deuxième division

1er prix	James McManus
2e	Albert Davidson
1er accessit	John Nealis
2e	Edward McDonald
3e	Arthur Biddington

Quatrième classe

LECTURE — Première division

1er prix	Thomas Ahern
2e	Hubert Mercure

1er accessit Adélard Roy  
2e Alfred Marquis  
3e Guy Kearney

*Deuxième division*

1er prix James Lyons  
2e Daniel Martel  
1er accessit Frank Kearney  
2e George Mooney  
3e Munoz Antonio

GRAMMAIRE

Prix Hubert Mercure  
1er accessit Daniel Bourgeois  
2e Adélard Roy

ORTHOGRAPHE

Prix Thomas Ahern  
1er accessit Hubert Mercure  
2e Robert Violette

Troisième classe

LECTURE — Première division

1er prix Damien Cormier  
2e Joseph Michaud  
1er accessit Hector Daigle  
2e Albany Bourque  
3e Adolphe Belliveau

*Deuxième division*

1er prix Henry Lamouche  
2e Andrew O'Neill  
1er accessit Evariste Gaudet  
2e John Gooley  
3e James O'Connor

GRAMMAIRE ET ANALYSE — Première division

1er prix Adolphe Belliveau  
2e Arcade Belliveau  
1er accessit Hector Daigle  
2e Florian Sansfaçon  
3e Aimé Langlois

*Deuxième division*

1er prix Damien Cormier  
2e Henry Lamouche

1er accessit	Andrew O'Neill
2e	Michel Landry
3e	Evariste Gaudet
	<i>ORTHOGRAPHE — Première division</i>
1er prix	Arcade Belliveau
2e	Hector Daigle
1er accessit	Joseph Michaud
2e	Florian Sansfaçon
3e	Honoré Auffré
	<i>Deuxième division</i>
1er prix	Evariste Gaudet
2e	Damien Cormier
1er accessit	Henry Lamouche
2e	James O'Connor
3e	William Milner
	<i>ECRITURE — Première division</i>
1er prix	Andrew O'Neill
2e	Damien Cormier
1er accessit	Arcade Belliveau
2e	Honoré Auffré
3e	Joseph Michaud
	<i>Deuxième division</i>
1er prix	Henry Lamouche
2e	Eugene Ring
1er accessit	Collins Thériault
2e	William Leblanc
3e	Alexandre Leblanc
	<i>HISTOIRE SAINTE</i>
1er prix	Joseph Michaud
2e	Florian Sansfaçon
1er accessit	Hector Daigle
2e	Albany Bourque
3e	Guillaume Richard

## Deuxieme classe

### LECTURE

1er prix	Joseph Arsenault
2e	John Ryan
1er accessit	Emile Dubé
2e	Narcisse Gastonguay
3e	William Prendergast

GRAMMAIRE ET ANALYSE

1er prix	Joseph Arsenault
2e	Félix Morneault
1er accessit	William Prendergast
2e	Zoel Vienneau
3e	Maxime Belliveau

ORTHOGRAPHE

1er prix	William Prendergast
2e	Zoel Vienneau
1er accessit	John Ryan
2e	Joseph Arsenault
3e	Félix Morneault

HISTOIRE

1er prix	Félix Morneault
2e	Joseph Arsenault
1er accessit	John Ryan
2e	B. Cyr, Wm Prendergast
3e	Miller Thériault

ECRITURE

1er prix	Narcisse Gastonguay
2e	Wm Prendergast
1er accessit	Joseph Arsenault
2e	John Ryan
3e	François X. Allain

Premiere classe -- Deuxieme division

LECTURE

1er prix	George Bernier
2e	Amédée Cormier
1er accessit	Clément Leblanc
2e	Camille Belliveau
3e	Alfred Parent

GRAMMAIRE ET ANALYSE

1er prix	Firmin Michaud
2e	François X. Leblanc
1er accessit	Philippe Fontaine
2e	Clément Leblanc
3e	Amédée Cormier

ORTHOGRAPHE

1er prix	Camille Belliveau
2e	Clément Leblanc
1er accessit	François X. Leblanc
2e	Firmin Michaud
3e	George Bernier

HISTOIRE

1er prix	Firmin Michaud
2e	George Bernier
1er accessit	F. X. Leblanc
2e	Stanislas Cormier
3e	Camille Belliveau

ECRITURE

1er prix	F. X. Leblanc
2e	Philippe Fontaine
1er accessit	Stanislas Cormier
2e	Firmin Michaud
3e	Amédée Cormier

Premiere classe --- Premiere division

LECTURE PUBLIQUE

1er prix	Paul E. Poirier
2e	Tiburce Généreux
1er accessit	Edmond Généreux
2e	Alyre Roy
3e	Ubald Beaulieu

GRAMMAIRE & ORTHOGRAPHIE

1er prix	Ubald Beaulieu
2e	Alyre Roy
1er accessit	Paul Dufour
2e	Félix Gaudet
3e	Placide Daigle

ANALYSE GRAMMATICALE & LOGIQUE

1er prix	Paul E. Poirier
2e	Placide Daigle
1er accessit	Paul Dufour
2e	Alyre Roy & F. Gaudet
3e	Ubald Beaulieu

HISTOIRE

1er prix	Paul E. Poirier
2e	Paul Dufour

1er accessit	U. Beaulieu & E. Sirois
2e	Alban Robichaud
3e	Edmond Généreux

**ÉCRITURE COMMERCIALE**

1er prix	Henri Garon
2e	Félix Gaudet
1er accessit	Alban Robichaud
2e	Ernest Sirois
3e	Ubald Beaulieu

**SCIENCES NATURELLES**

1er prix	Edmond Généreux
2e	Paul Dufour
1er accessit	Ubald Beaulieu
2e	Ambroise Allain
3e	Arthur Lamontagne

**STYLE ÉPISTOLAIRE & NARRATION**

1er prix	Ubald Beaulieu
2e	Edmond Généreux
1er accessit	Paul Dufour
2e	Tiburce Généreux
3e	P. Poirier & E. Sirois

**ENGLISH COMMERCIAL COURSE**  
**Third Class**

**GRAMMAR**

1st Premium	Florian Sansfaçon
2nd	James Lyons
3rd	James Brazil
1st accessit	Albert Davidson
2nd	Bénoni Cyr
3rd	Arthur Lamontagne

**ORTHOGRAPHY — First division**

1st Premium	James Brazil
2nd	Albert Davidson
3rd	Frank Kearney
1st accessit	Collins Thériault
2nd	Richard Parmiter
3rd	Florian Sansfaçon

*Second division*

Premium	Mark Landry
1st accessit	Ferdinand Gaudet
2nd	Daniel Bourgeois
	<i>READING — First division</i>
1st Premium	George Mooney
2nd	Basil Nealis
1st accessit	James Lyons
2nd	Louis Gastonguay
3rd	Michael Orman, Albany Bourque

*Second division*

Premium	Daniel Martel
1st accessit	Daniel Bourgeois
2nd	Mark Landry

*Third division*

Premium	Edward Kearney
Accessit	Thomas Gaudet

*Fourth division*

Premium	Daniel McKinnon
1st accessit	Charles Nealis
2nd	Phillippe Richard

*ARITHMETIC — First division*

1st Premium	Edward Meyer
2nd	James Brazil
1st accessit	Louis Phillips
2nd	Albert Davidson
3rd	William Leblanc

*Second division*

1st Premium	James Lyons
2nd	Frank Kearney
1st accessit	Peter Stafford
2nd	Frank McDonald
3rd	Hubert Mercure

*Third division*

Premium	Antonio Munoz
1st accessit	Scovil Dixon, D. Martel
2nd	Edward Kearney

## Second Class

### GRAMMAR

1st Premium	Edmond Généreux
2nd	Alban Robichaud
3rd	Thomas Gallagher
4th	Ambroise Allain
1st accessit	Paul Poirier
2nd	Maxime Belliveau
3rd	William Clarke
4th	Tiburce Généreux

### ORTHOGRAPHY

1st Premium	François X. Allain
2nd	Joseph Arsenault
3rd	Arcade Belliveau
4th	Guillaume Richard
1st accessit	Adolphe Belliveau
2nd	Edmond Généreux
3rd	Bernard Gallagher
4th	Robert Amos

### READING

1st Premium	Thomas Gallagher
2nd	Alban Robichaud
3rd	Clément Leblanc
4th	Vincent Vienneau
1st accessit	James McManus, Damien Cormier
2nd	Peter Stafford
3rd	Eusèbe Michaud
4th	Zoel Vienneau

### GEOGRAPHY

1st Premium	Adolphe Belliveau
2nd	Edward Meyer
3rd	Arcade Belliveau
4th	François X. Allain
1st accessit	Firmin Michaud
2nd	U. Beaulieu, A. Robichaud
3rd	Edmond Généreux
4th	Ernest Sirois

### ARITHMETIC

1st Premium	Thomas Ahearn
2nd	Camille Belliveau
3rd	Arthur Biddington

4th	Zoel Vienneau
1st accessit	Damien Cormier
2nd	Ubald Beaulieu
3rd	Firmin Michaud
4th	Arcade Belliveau

## First Class

### GRAMMAR AND PARSING

1st Premium	Félix Gaudet
2nd	Edward Byrne
3rd	Warren Meahan
4th	Ubald Beaulieu
1st accessit	John Ryan
2nd	William Prendergast
3rd	Alyre Roy
4th	A. O'Neill, H. Lamouche

### ORTHOGRAPHY

1st Premium	Edward Byrne
2nd	Warren Meahan
3rd	Félix Gaudet
4th	Alyre Roy
1st accessit	Ubald Beaulieu
2nd	Charles Power
3rd	Henry Lamouche
4th	Andrew O'Neill

### READING

1st Premium	Henry Lamouche
2nd	Andrew O'Neill
3rd	Charles Power
1st accessit	John Ryan
2nd	Albert Cashen
3rd	William Clarke
4th	Arthur Biddington

### GEOGRAPHY

1st Premium	Edward Byrne
2nd	Andrew O'Neill
3rd	Charles Power
1st accessit	Henry Lamouche
2nd	Arthur Biddington
3rd	Joseph Landry
4th	James Byrne, J. McDonald

89

ARITHMETIC

1st Premium	Joseph Arsenault
2nd	Ernest Sirois
3rd	Charles Power
4th	Frank Kelly
1st accessit	Edward Byrne
2nd	Félix Morneau
3rd	Phillippe Fontaine
4th	Edmond Généreux

BOOK-KEEPING

1st Premium	Charles Power
2nd	Phillippe Fontaine
3rd	John McDonald
4th	Edward Byrne
1st accessit	Félix Morneau
2nd	Joseph Arsenault
3rd	L. Paradis, A. Cashen
4th	E. Généreux, E. Sirois

Business Class

COMMERCIAL ARITHMETIC

Premium	Paul E. Poirier
1st accessit	Félix Gaudet
2nd	Henri Garon

BOOK-KEEPING

Premium	Paul E. Poirier
1st accessit	Paul Dufour
2nd	Félix Gaudet

COMMERCIAL LAW

Premium	Paul Dufour, Paul Poirier
1st accessit	Tiburce Généreux
2nd	Félix Gaudet

COMMERCIAL CORRESPONDENCE

Premium	Paul Dufour
1st accessit	Paul Poirier
2nd	Félix Gaudet

PENMANSHIP

Premium	Henri Garon
1st accessit	Félix Gaudet
2e	Tiburce Généreux

GENERAL PROFICIENCY

Premium	Paul Dufour
1st accessit	Paul Poirier
2nd	Félix Gaudet

COURS CLASSIQUE | CLASSICAL COURSE

Elements et Syntaxe      Elements et Syntax

	<i>Thèmes latins</i>	<i>Latin Exercises</i>	
Prix		Henry Yonge	Premium
1er accessit		Edouard Légère	1st accessit
2e		Warren Meahan	2nd
	<i>Versions latines</i>	<i>Latin versions</i>	
Prix		Frank Hartigan	Premium
1er accessit		Henry Yonge	1st accessit
2e		E. Légère, W. Meahan	2nd
	<i>Histoire</i>	<i>History</i>	
Prix		E. Léger, H. Yonge	Premium
1er accessit		F. Babineau, W. Meahan	1st accessit
2e		Frank Hartigan	2nd
	<i>Algèbre</i>	<i>Algebra</i>	
Prix		Frank Hartigan	Premium
1er accessit		Edouard Léger	1st accessit
2e		Warren Meahan	2nd
	<i>Géographie Physique.</i>	<i>Physical Geography.</i>	
Prix		Warren Meahan	Premium
1er accessit		Edouard Léger	1st accessit
2e		F. Babineau, John McNeill	2nd

Methode et Versification.

Versification.

	<i>Thèmes Latins.</i>	<i>Latin Themes.</i>	
Prix		Daniel Corbett	Premium
Accessit		Casault Pelletier	Accessit
	<i>Versions Latines.</i>	<i>Latin Versions.</i>	
Prix		Daniel Corbett	Premium
Accessit		Casault Pelletier	Accessit

*Vers Latins.*

*Latin Verses.*

prix	Casault Pelletier	premium
accessit	Daniel Corbett	accessit
<i>Versions Grecques.</i>		
prix	Casault Pelletier	premium
accessit	Daniel Corbett	accessit
<i>Grammaire et Racines Grecques.</i>		
prix	Casault Pelletier	premium
accessit	Daniel Corbett	accessit
<i>Gram. et Racines Grecques</i>		
prix	Casault Pelletier	premium
accessit	Daniel Corbett	accessit
<i>Histoire</i>		
prix	C. Pelletier, D. Corbett	premium
<i>Algèbre</i>		
prix	Amable Monbourquet	premium
1er accessit	Henry Yonge	1st accessit
2e	Louis Leblanc	2nd
<i>Géométrie</i>		
prix	Henry Yonge	premium
1er accessit	Amable Montbourquet	1st accessit
2e	Daniel Corbett	2nd

**Belles-Lettres**

**Belles-Lettres**

<i>Principes de littérature</i>		
prix	Amable Montbourquet	premium
1er accessit	Vital Leblanc	1st accessit
2e	David Landry	2nd
<i>Compositions Littéraires.</i>		
prix	David Landry	premium
1er accessit	A. Monbourquet, V. Leblanc	1st accessit
2e	George Lamontagne	2nd
<i>Amplification latine</i>		
prix	Amable Monbourquet	premium
1er accessit	D. Landry, J. Gallagher	1st accessit
2e	George Lamontagne	2nd;

<i>Versions latines</i>		<i>Latin versions</i>
prix	Amable Monbourquet	premium
1er accessit	John Gallagher	1st accessit
2e	George Lamontagne	2nd
<i>Vers latins</i>		<i>Latin verses</i>
prix	John Gallagher	premium
1er accessit	D. Landry, A. Monbourquet	1st accessit
2e	Vital Leblanc	2nd
<i>Versions grecques</i>		<i>Greek versions</i>
prix	Amable Monbourquet	premium
1er accessit	John Gallagher	1st accessit
2e	David Landry	2nd
<i>Etymologie grecque</i>		<i>Greek etymology</i>
prix	John Gallagher	premium
1er accessit	Amable Monbourquet	1st accessit
2e	David Landry	2nd
<i>Histoire</i>		<i>History</i>
prix	D. Landry, J. Gallagher	premium
1er accessit	George Lamontagne	1st accessit
2e	Amable Monbourquet	2nd
<i>Algèbre</i>		<i>Algebra</i>
prix	David Landry	premium
1er accessit	John Gallagher	1st accessit
2e	Vital Leblanc	2nd
<i>Géométrie</i>		<i>Geometry</i>
prix	John Gallagher	premium
1er accessit	David Landry	1st accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>Rhetorique</i>		<i>Rhetoric</i>
prix	Louis Leblanc	premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>Discours français</i>		<i>French discourses</i>
prix	Louis Leblanc	premium
1er accessit	Sylvère Arnenault	1st accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>Discours latins</i>		<i>Latin discourses</i>
prix	Louis Leblanc	premium

1er accessit	Sylvère Arsenault	1st accessit
2e	Frank McMurray	2nd
<i>Versions latines</i>		
prix	S. Arsenault, F. McMurray	premium
1er accessit	Louis Leblanc	1st accessit
2e	Thomas Bourque	2nd
<i>Versions grecques</i>		
prix	Frank McMurray	premium
1er accessit	Louis Leblanc	1st accessit
2e	Sylvère Arsenault	2nd
<i>Etymologie grecque</i>		
prix	Frank McMurray	premium
1er accessit	Sylvère Arsenault	1st accessit
2e	Louis Leblanc	2nd
<i>Histoire</i>		
prix	T. Bourque, F. McMurray	premium
1er accessit	Louis Leblanc	1st accessit
2e	Sylvère Arsenault	2nd
<i>Algèbre</i>		
prix	Frank McMurray	premium
accessit	Sylvère Arsenault	accessit
<i>Géométrie</i>		
prix	Sylvère Arsenault	premium
accessit	Frank McMurray	accessit
<i>Philosophie</i>		
Prix d'excellence	Patrick Kelly	Premium of excellence

## ENGLISH LITERATURE

### Belles-Lettres

Premium	<i>Composition and Synonyms</i>
1st accessit	Paul Dufour
2nd	Henry Yonge
	Amable Monbourquet
<i>Narrations and Themes</i>	
Premium	Amable Monbourquet
1st accessit	Henry Yonge
2nd	Frank Hartigan

184

HISTORY

Premium	Henry Yonge
1st accessit	Frank Hartigan
2nd	Amable Monbourquet

Rhetoric

RHETORICAL PRECEPTS AND SYNONYMES

Premium	David Landry
accessit	Daniel Corbett

ESSAYS

Premium	Daniel Corbett
accessit	David Landry

HISTORY

Premium	Daniel Corbett
accessit	David Landry

ARTS D'AGREMENTS.

Polite Arts.

HARMONIUM.

Prix.	Félix Gaudet.	Premium.
Accessit.	Aimé Langlois.	Accessit.

PIANO.

Prix	Charles Ferguson	1st Division	Premium
1er Accessit	S Arsenault,	T Bourque	1st Accessit
2e " "	G Lamontagne	L Paradis	2nd "

2e Division

Prix	Eusèbe Michaud	2nd Division	Premium
1er Accessit	Alyre Roy		1st Accessit
2e " "	Clément LeBlanc		2nd "

3e Division

Prix	Thomas Gallagher	3rd Division	Premium
1er Accessit	Alban Robichaud		1st Accessit
2e " "	Frank Kelly		2nd "

4e Division

Prix	Adolphe Belliveau	4th Division	Premium
1er Accessit	Louis Gastongnay		1st Accessit
2e " "	William Milner		2nd "

VIOLON

VIOLIN

*1re Division*

Prix  
1er Accessit  
2e "

John Gooley  
John Nealis  
John McDonald

*1st Division*

Premium  
1st Accessit  
2nd "

*2e Division*

Prix  
1er Accessit  
2e "

Emile Dubé  
Edouard Meyer  
James McManus

*2nd Division*

Premium  
1st Accessit  
2nd "

CORPS DE MUSIQUE-BAND

1er Prix  
2e "  
3e "  
1er Accessit  
2e "  
3e "

Sylvère Arsenault  
Vital LeBlanc  
Clément Leblanc  
Stanislas Cormier  
Narcisse Gastonguay  
Lévi Paradis

1st Premium  
2nd "  
3rd "  
1st Accessit  
2nd "  
3rd "

PLAIN-CHANT

*1ère Division*

1er Prix  
2e "  
1er Accessit  
2e "  
3e "

Joseph Arsenault  
Alban Robichaud  
Ambroise Allain  
Louis LeBlanc  
Eusèbe Michaud

*1st Division*

1st Premium  
2nd "  
1st Accessit  
2e "  
3e "

*2e Division*

1er Prix  
2e "  
1er Accessit  
2e "  
3e "

Alyre Roy  
Félix Gaudet  
Camille Belliveau  
Vital LeBlanc  
Fidèle Babineau

*2nd Division*

1st Premium  
2nd "  
1st Accessit  
2nd "  
3rd "

CHANT MUSICAL

VOCAL MUSIC

1er Prix  
2e "  
1er Accessit  
2e "  
3e "

Alyre Roy  
Alban Robichaud  
Louis Leblanc  
Sylvère Arsenault  
Thomas Bourque

1st Premium  
2nd "  
1st Accessit  
2nd "  
3rd "

TELEGRAPHIE

TELEGRAPHY

1er Prix  
2e "  
1er Accessit  
2e "  
3e "

Félix Gaudet  
Emile Fournier  
Frank Kelley  
Edmond Généreux  
Bénoni Cyr

1st Premium  
2nd "  
1st Accessit  
2nd "  
3rd "

ART ORATOIRE

1er Prix  
2e "  
3e "

Vital LeBlanc  
Thomas Bourque  
Paul E Poirier

1er Accessit  
2e     "  
3e     "

Louis LeBlanc  
Sylvère Arsenault  
Paul Dufour

**ELOCUTION**

1st Premium  
2nd     "  
3rd  
1st Accessit  
2nd     "  
3rd     "

Frank McMurray  
Warren Meahan  
Henry Yonge  
John McDonald  
Frank Hartigan  
Charles Powers, N. Gastonguay.

## ANNEE SCOLAIRE 1884-85.

La réouverture des classes aura lieu le 2 Septembre.

Nous croyons devoir faire remarquer aux parents qu'il est de la plus haute importance que les élèves rentrent au jour déterminé par le règlement de la maison.

### VACANCES DE NOEL.

Les élèves autorisés par leurs parents ou leurs tuteurs à passer les fêtes de Noel dans leur famille pourront quitter le collège le 23 décembre. Les classes recommenceront le 2 janvier. Les élèves qui reviendraient passé cette date ne seraient point reçus.

---

## SCHOLASTIC YEAR 1884-1885.

Studies Will be resumed on September 2nd.

The attention of parents is called to the necessity of their children's being present on the appointed day. Tardiness in returning is productive of so many inconveniences that the faculty insist on compliance with this rule.

### CHRISTMAS VACATION.

Students authorized by their parents or guardians to spend Christmas week at home, will be allowed to leave the College on December 23rd. Classes will commence on January 2nd. No student who returns after that date will be received.